



**AÑO LI**

PRECIOS DE SUSCRIPCION		Tstre.	Año
Castro-Urdiales		5,00	20,00
Resto de España		6,25	25,00
Extranjero y Ultramar		15,00	60,00

Número corriente 50 céntimos, atrasado 60

Redacción y Administración, Calvo Sotelo  
Teléfono núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS  
Castro-Urdiales, 21 de Diciembre de 1947

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquelas de funerales según las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0,75 céntimos línea  
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.095

GOTAS «LITERARIAS»

## Gótica y «Fonética»

Hoy XANHANDRES, día de «copiosas libaciones».

Desprovisto de «alamares» y «caireles» y lo mismo que en los festejos «pionudos», a modo de brindis a ese «ramo de alelles y arrayanes que hacen del palco presidencial» de «nuestro albero caliente» un jardín exuberante, dedico mis apuntes escolares a los que piensan que el idioma castellano, el rico idioma de Cervantes es el que rige en toda manifestación escrita, aunque ésta sea discusión o polémica. Y sobre todo dedico mis líneas a las muchas personas que, verbalmente o por escrito, han reprobado el empleo de la palabra XANTANA, aun cuando vaya precedida de las tan «fonéticas» y... góticas de DOBLE CUARTETO VOCAL.

Mis «arpegios» «coquetones» y «verbereros» emitidos en tono «jacarandoso», han producido en la ingeniosa pluma de C. N. diarrea literaria, manifestada en un artículo de pretensiones justificativas al nombre, que su «númen», preocupado por los «efectos ópticos del que lee», inventó gratuitamente para dar «una especie de salvoconducto» al DOBLE CUARTETO VOCAL XANTANA que ignora si dicho seguidillo y sin respirar será «fonético» y... gótico, pero al menos resulta lo suficientemente largo para «abarcas espacios geográficos mas amplios». Y cómo en su padecimiento ha introducido algunos puntos muy interesantes, pero sin cabida en la materia de que tratamos, muy por encima voy a someter a juicio de mis lectores, los apuntes que he tomado en la última clase.

Para mejor predisposición de ánimo, será conveniente lector amable, que te proveas de una GACETA DEL NORTE del día de San Pedro y leas la Miscelánea que escribí el inefable y fino humorista «Desperdicios».

Con el derecho que cualquier ciudadano tiene para salir a la palestra a ventilar o exponer cuestiones de no importa qué categoría, y sin pedir permiso a C. N. (atrevimiento éste que ruego me perdone) rebati sin «estridentes», sin pretensiones gramaticales y mucho menos literarias, un nombre que nada significaba y con el que C. N. pretendía obsequiarnos. Este nombre, ya le conocen mis lectores, es el tan «definitivamente» «definitivo» (así junto resulta más «fonético» y... gótico) de XANTANA. En mi artículo falté al «respeto» a mi profesor quien por tal motivo me llama tanto y algo mas, castigándome con una serie de explicaciones que demuestran su erudición a la violeta, y que a mí,

por ser el último de clase, me han dejado «in albis».

Me habla de «ragoot» y de «entrecotte» cuando yo sólo sé de huevos fritos y callos a la madrileña. Se rasga las vestiduras por OCTETOS Y DOBLES CUARTETOS VOCALES, cuando, aunque no está admitido aún por la Academia, lo que mejor encaja en la denominación y lo que todo el mundo dice es OCHOTE. En fin trata de una serie de cosas que yo no entiendo.

Sin embargo, en mis notas lo único que presenta una claridad meridiana, es la influencia que según nuestro «definitivo» C. N. tienen los nombres en el prestigio y valía artísticos o literarios.

El autor de «El Tanto por ciento» y de «Venganza Catalana», dos obras de las más destacadas de nuestro Teatro, en el pasado siglo, no dejó nunca de apellidarse LÓPEZ, y éllo no fué obstáculo para que su nombre pasara a la posteridad coronado de gloria y llegara al honroso cargo de Ministro del Reino.

El autor de «El Trovador», una de las mejores obras de nuestro Teatro Romántico, tampoco necesitó dejar de apellidarse GARCIA GUTIERREZ para ser considerado entre los mejores autores dramáticos de su época.

Y era LÓPEZ el primer apellido, el segundo... GARCIA, y se llamaba BERNARDO el autor de aquellas incomparables décimas dedicadas al Dos de Mayo de 1.808, que bastan por sí solas para que aquel genial poeta se elevara al pínaculo de la gloria.

Gayarre, no fué mas que JULIAN. Sarasate, se llamó PABLO a secas, y tampoco les fué preciso el menor auxilio de la «fonética» para que ambos recorrieran triunfalmente y en aras de su genio artístico todos los ámbitos del mundo.

En cuanto a Imperio Argentina que vino a este mundo terrenal y marítimo dotada de excepcionales condiciones de artista, puede asegurarse que sus grandes triunfos la hubieran sonreído lo mismo aunque se hubiese llamado Sinforosa:

Porque si no se lleva algo dentro, entonces no se triunfa ni se llega a las regiones de la fama, aunque uno se llame «Carmeliyo» y se apellide «Cascabel». Hasta aquí paciente lector, son los apuntes tomados de la cátedra. Pero si el profesor, no obstante mis argumentos, insiste en que resulta mejor a la «fonéti-

ca» y lo considera conveniente para los «efectos ópticos del que lee» y adecuado para la «extensión geográfica», cuando tenga necesidad de volver a salir a escena puede seguir con ese criterio y anunciarse en la cartelera con el nombre de NA-BU-CO-DO-NO-SOR.

J. L. P. P.

## INTIMA.....

¡Promesas de amor constante!...

Y te enoja que me ría.

No he de reír, vida mía.

El amor es un instante,

ya lo sabrás: flor de un día....

Pero es una flor tan bella,

encendida y perfumada,

que no hay otra como ella:

del alma fugaz estrella,

en su noche iluminada.

Gota de hermoso rocío.

Claridad de amanecer.

No te ofendas si me ría.

Ahora tu amor sólo es mío,

mañana.... ¡vete a saber!...

Y que importa. De su encanto,

gocemos muy juntos hoy.

Vengan, tal vez, pena y llanto,

y olvido, pero entretanto,

yo por el amor estoy.

No me digas: «Te querré

eternamente» mi cielo;

porque ya de sobra sé,

que el amor muerto se vé,

y se trüeca en desconsuelo:

Infierno, lo que antes gloria,

Y odio, lo que ha sido amor:

Llevo impresa en la memoria,

más de una curiosa historia,

que fué ventura y dolor....

Ven, mi dulce enamorada,

Ven, y no pienses ya más:

Que la dicha analizada,

no suele servir de nada,

y atormentándote estás.

Bésame otra vez, y ciento,

y de tu boca las mielés,

me den deleite y tormento,

aunque luego, bien presentito,

deje el hachío sus hieles....

No hablemos de eternidad.

«Para siempre», no digamos.

Que a mucha felicidad,

con mayor celeridad

se pierde lo que gozamos.

¿Te has puesto triste?... No estás

con pesar. Al fin, te creo....

Di lo que gustes. Necio es,

meditando en el después,

amargarnos el deseco.

LUIS OCHARAN ABURTO

## D. Agueda del Sel

El día 13 del corriente mes falleció en su casa de esta ciudad la respetable y virtuosa señora doña Agueda del Sel y Carranza, viuda de don Manuel Diez So-

monte. La finada pertenecía a una de las familias más dignas y honorables del antiguo Castro y ella supo conservar en todo momento las grandes virtudes de aquella honrosa tradición familiar.

Muchas fueron las virtudes que atesoraba, figurando entre ellas la excelsa virtud de la caridad cristiana que practicó con espléndida generosidad en cuantas ocasiones se le presentaron.

Cuando Castro necesitó ayuda de las personas caritativas su nombre figuró entre los primeros generosos donantes y tanto para la nueva Iglesia que actualmente se construye, como para la restauración del Convento de Clarisas, prestó su eficaz ayuda contribuyendo con cantidades de consideración.

Fué el paño de lágrimas de cuantos pobres desvalidos llegaron a su puerta y su caridad inagotable estuvo siempre presente, allí, donde había que remediar alguna desgracia.

A pesar de su edad avanzada gozaba de muy buena salud y falleció repentinamente cuando al parecer no era de esperar el fatal desenlace.

Por sus excepcionales dotes de bondad, y su carácter franco y afable, gozaba en esta ciudad de la estimación y aprecio del vecindario en general, que de todo corazón ha sentido el fallecimiento de esta virtuosa dama castreña que acaba de bajar al sepulcro.

La conducción de su cadáver tuvo lugar el domingo anterior a las doce de la mañana, y el fúnebre cortejo fué formado por un gentío inmenso en el que se hallaban representadas todas las clases sociales, constituyendo el acto una imponente y grandiosa manifestación de duelo que siguió hasta el panteón que la familia posee en el cementerio de Ballena, donde fué depositado el féretro.

Descanse en la paz del Señor el alma de la finada, y a su hijo don Eduardo Diez del Sel, a su hija política doña María Teresa de la Helguera, viuda de Diez del Sel; a su hermana doña Emma, viuda de Rucabado, y demás familiares de la respetable señora les enviamos la expresión sincera de nuestro más sentido pésame por tan sensible como irreparable desgracia.

Santo Hospital Civil  
DR. GARCIA MARTINEZ

Del Hospital del Niño Jesús de Madrid, de la Clínica de Lactantes de Bilbao.

Especialista de Niños

consulta: sábados de 10 y media a 1

COÑAC DECANO

# Toma de Posesión

En atento saludo nos comunica nuestro querido amigo don Vicente Herrera Diez la toma de posesión de su cargo de Director del Montepío Nacional de los Trabajadores en Minas Metálicas establecido en esta ciudad y qué tantos beneficios ha de reportar á los intereses de nuestro querido pueblo.

Por tan honroso como merecido cargo felicitamos al señor Herrera y correspondemos al ofrecimiento que nos hace estando en todo momento á la recíproca.



## Notas Sindicales

### GRATIFICACIONES EXTRAORDINARIAS DE NAVIDAD

RESUMEN DE LAS GRATIFICACIONES QUE SE CONCEDEN CON MOTIVO DE LA NATIVIDAD DEL SEÑOR, TOMADAS DE LAS DIVERSAS REGLAMENTACIONES NACIONALES DE TRABAJO.

Para conocimiento de empresas y personal adscrito á las mismas, reseñamos á grandes rasgos, las cuantías que á cada grupo de producción corresponde abonar con tal motivo.

Actividades no reglamentadas: A todo el personal una semana. Agricultura: A todo el personal una semana. Banca Privada: á todo el personal, un mes. Cerámica: Técnicos y administrativos, un mes, Subalternos y obreros: diez días. Conservas y Salazones: Todo personal obrero una semana. (Se tendrá en cuenta lo dispuesto en el Orden de 6 de Diciembre de 1.946); Construcción y Obras Públicas: Personal Grupos 4 y 5: diez días; Personal otros grupos: Un mes; Electricidad: Personal Grupos A. B. y C. Un mes Otro personal no comprendido, Quince días. Ferrocarril por el Estado, Todo personal, Quince días. Hostelería y similares, Personal por jornal diario, Una semana; Resto del personal (fijo): Diez días. Industrias Químicas: Trece días de salario o sueldo. Locales de espectáculos: Todo personal: Quince días. Madera: Los que cobren por meses: Quince días; Los que cobran por semanas: Diez días. Minas Metálicas: Todo el personal: Diez días. Panadería: Todo el personal: Diez días. Pesca Marítima: Todo el personal: Una semana. Siderometalúrgica: Todo el personal: Diez días. Tejas y Ladrillos: Todo el personal: Diez días. Trabajos Portuarios: El importe del 5% de lo percibido entre el primero de Junio a 30 de Noviembre. Transportes por Carretera: Todo personal: Quince días.

Y para finalizar, añadiremos que al sueldo base habrá de incrementarse los plus de carestía de vida, premios a la antigüedad, etc. por regla general.

A las Industrias no Reglamentadas o que estándolo no se haga preceptiva esta obligación, lese corresponde, como mínimo, el importe de UNA SEMANA.

Las gratificaciones, por regla general, se percibirán en proporción al tiempo trabajado.

Cualquier duda que pueda surgir en la interpretación del presente resumen puede consultarse en esta Delegación Sindical o Delegaciones de Trabajo.

Castro-Urdiales, 18 de Diciembre de 1947  
EL DELEGADO SINDICAL COMARCAL

# Aclaración a otra aclaración

**Menester-** (Del lat. *ministerium*). Necesidad, falta de una cosa. Ejercicio, ocupación, empleo. (Del *Diccionario de la Lengua Española*)

Pero, señor, ¿qué más que una octava parte de intervención puedo yo tener en la confección y publicación del artículo aparecido en este Semanario y que el Ochote dedicaba a su admirador Carmelo Nigra? Porque la Peña Rafaelillo, digo mal, la Junta Directiva de aquella Peña se empuña en cargarme con el muerto y dice que no sabe con qué intención pude hacer la pregunta de «si la Peña Rafaelillo no se gasta los cuartos en otros menesteres».

En mi afán de dejar las cosas en su punto y asumiendo, como en el otro caso, la responsabilidad íntegra de aquel escrito, me he parado a meditar cuál ha podido ser el móvil que les ha inducido a publicar aquellas líneas y, francamente, no sé en realidad a qué achacarlo.

Si en efecto, no saben con qué intención está hecha aquella pregunta, o sea, que ignoran la falta de una mala intención, creo que lo más prudente era haberse ahorrado su aclaración, pues lo contrario demuestra una intencionada miopía y un afán desmesurado de ver en una cosa lo que en realidad no puede existir.

Si se hubieran detenido en apreciar la definición o significado de la palabra «menester» se hubieran convencido plenamente de que en mi pregunta, empleadas las palabras de que estaba compuesta, no cabe otra interpretación más que la que las personas de buen sentido y mejor buena fé la han dado, entre ellas, el noventa por ciento de los socios de la Peña Rafaelillo.

Podían muy bien haberse ahorrado el párrafo que dedican al público negándole su derecho a conocer el destino que pueda darse a los fondos de nuestra Sociedad, pues estamos al cabo de la calle que una Entidad de este estilo puede hacer con

su dinero cuanto se le ayoje.

Y digo que podían haberse ahorrado aquel párrafo o no haber escrito el siguiente en el que ponen de manifiesto que nuestra Peña dedica parte de sus fondos a fines altruísticos, como donar 1.200 pesetas al Hospital de esta ciudad. ¿No lo veis? Para muestra, con un solo botón me ha sobrado. ¿Consideraban un MENESTER, una necesidad, satisfacer la falta de una cosa donando aquella cantidad a nuestro Santo Hospital? ¿Sí? Pues, he ahí, cómo han venido a cargar me de razón.

¿Debe, ahora, llamar la atención mi pregunta a Carmelo Nigra sí, como él asegura, hubo quien le exigiera cantidad alguna por cantar en un acto por la Peña organizado?

Si el que tal estipendio exigió lo hacía porque su menester, ejercicio, ocupación o empleo, aun cuando secundario, es el canto, y ellos querían que cantara, entonces se les presentaba la ocasión de emplear nuestro dinero en un MENESTER, falta o necesidad, es decir, en uno de los tantos MENESTERES de mi pregunta, sin que ésto quiera decir, ni mucho menos, que estuvieran obligados a hacerlo.

Y suponiéndoles conformes y congratulándome haber sido útil en esta aclaración de un asunto que tan oscuro parece estaba para ellos, creo poder ratificarme en mi convencimiento de que las líneas escritas por mi Junta Directiva (así va firmado el escrito, sin más nombres ni apellidos) por innecesarias, han resultado del todo inútiles.

RICARDO RUEDA RUIZ

30 de Noviembre de 1947.

## Montepío Nacional de Previsión Social en Minas Metálicas

### AVISO

En cumplimiento de lo dispuesto por el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo, con fecha 10 de Noviembre último, se hace público por el presente aviso que ha quedado abierta una convocatoria para las pruebas de aptitud de ingreso en la plantilla de Mutualidades y Montepíos Laborales del Territorio Nacional, en todas sus categorías, a cubrir por españoles de ambos sexos.

El número de plazas a proveer será de 250, distribuidas en la siguiente forma: Oficiales Administrativos, 30; Oficiales de Contabilidad, 10; Auxiliares Administrativos de 1.ª, 70; Auxiliares Contables de 1.ª 10; Auxiliares taquígrafos, 10; Auxiliares Mecanógrafos, 50; Auxiliares Administrativos de 2.ª, 50; y Subalternos 20.

Dichas pruebas de aptitud tendrán lugar en Madrid a partir del día 17 de Enero de 1.948, comenzando por los de superior categoría.

Las instancias deberán ser presentadas antes del día 30 del actual.

Ocho días antes de verificarse las pruebas de aptitud, el Tribunal dará a conocer el número, nombre y apellidos de los aspirantes a las mismas.

Tanto para la documentación a presentar como para conocimiento de los programas en que consistirán los exámenes, por cada categoría, podrán pasarse los interesados por el domicilio de este Montepío Nacional de los Trabajadores en Minas Metálicas, a las horas de oficina, donde se les informará ampliamente.

## MI DEFINITIVA CONTESTACION

Objeto de sorpresa ha sido para nosotros el artículo que en contestación a uno que le dirigiera el Ochote, me dedica exclusivamente a mí el cantor de las glorias de nuestro Doble Cuarteto Vocal y el primer admirador de sus éxitos, nuestro reporter Carmelo Nigra.

Assumo ¿por qué no? toda la responsabilidad de lo dicho y no rectifico ni un concepto, ni una frase ni tan solo una palabra de cuanto fué escrito en nuestra réplica al artículo relacionado con el Ochote.

Y, como todavía hay categorías que yo no concedo a quien ha querido declararse mi adversario, para tí escribo, lector, y tú serás juez y árbitro en el asunto, pues no quiero dirigir una sola palabra a quien de forma tan incorrecta lo ha hecho conmigo.

Debes, por tanto, saber que no hay «antiguas razones» para que en mi primer artículo me expresara en la forma que

## La fiesta de Santa Lucía

El sábado pasado con motivo de la festividad de Santa Lucía, patrona de las modistas, celebraron éstas varios actos, que revistieron singular brillantez.

A las nueve de la mañana se celebró en la iglesia parroquial de Santa María una misa, á la que asistieron las modistas de la localidad.

Por la noche hubo en el Salón de la Marina un baile, que se vió muy animado y concurrido.

## Las Pescas

En los días de la semana que nuestros barcos pesqueros salieron al mar, pescaron 200.000 kilos de chicharro gordo, cuyo importe se elevó á la cantidad de 193.642 pesetas de las cuales 48.897 pertenecen á barcos forasteros.

El chicharro se vendió barato.

Continúa el tiempo algo variable y á ratos enfadado, pero sin llegar á reinar los grandes temporales y sin que haya descendido demasiado la temperatura.

## NOTICIAS

— Con el fin de pasar las fiestas de Navidad han salido para Las Carreras, Vizcaya, y Villafranca, Guipúzcoa las ilustradas profesoras, Stas. Emilia de Argandoña y Luisita Lasa.

En la parroquia de Sestao se unieron el día 13 del actual la señorita Carmen Alvarez Fernández, y el joven castreño Antonio Bore Quintana. Nuestra enhorabuena.

— Con su esposa la señora doña Agapita Rodríguez y demás familiares regresó Bilbao nuestro querido amigo don Diego de Amézaga.

— Para pasar las fiestas de Navidad salió para Vigo el joven estudiante Alfonso Guimerans.

— De Salamanca y Bilbao, respectivamente llegaron los jóvenes estudiantes Julio Ortiz Pradera y Joaquín Haro Carbajales.

— En Bilbao ha fallecido el señor don Manuel Grijalbo López, habiendo sido su muerte muy sentida. Descanse en paz el alma del finado, y a su esposa la señora.

(Continúa en la tercera página)

lo hice; las razones son recientísimas, como tú bien sabes, y los rencores que se me atribuyen no han existido, todo era verdades y verdades de las grandes, mu por el contrario al artículo con que he sido homenajado.

Bueno, pues con mi desprecio absoluto para cuanto se me dice, que solo el comentar lo o simplemente repetirlo me pondría a la altura de quien tantos insultos me dirigió, y ésto, naturalmente, me rebajaría en grado extremo, lo que en definitiva quiero es que llegue al general convencimiento de que todo cuanto he dicho obedece a la más pura realidad e imposible de buscar en su contenido aquella *supercheria* que se me quería atribuir.

Y nada más.

RICARDO RUEDA RUIZ

30- Noviembre-1947.

castreña doña Encarnación Gómez, a sus hijos María Antonia y Manuel, a sus hermanos y demás familiares les enviamos nuestro sentido pésame.

—Regresó de Buenos Aires nuestro querido amigo el acreditado industrial de esta plaza don Leandro González Cuadra.

—Con su esposa la señora doña Luisa González Cuadra y su hija M.<sup>a</sup> Luisa ha llegado de Madrid nuestro querido amigo don Miguel Vitoria Amor.

—Con el fin de unirse con su esposo nuestro querido amigo don Camilo Prada han salido para Méjico la señora doña Olivía Cabezas Izquierdo y su hija Begoña.

—En la Clínica del Doctor Ataduy, de Bilbao, le ha sido practicada con feliz éxito una delicada operación quirúrgica la señora doña Lucita Moreno, esposa de nuestro querido amigo don Pedro Arroyabe. La paciente se halla en período de franca mejoría. Nuestra enhorabuena.

## Dando las gracias

La señora doña Emma Iza del Val, esposa de don Norberto Manso, recientemente fallecido en esta ciudad, nos ruega demos en su nombre y en el de sus familiares, las más expresivas gracias, á cuantas personas les asistieron en su condolencia y les acompañaron en aquellos momentos de dolor.

## Confeciones "AMPARITO"

Le ofrece a Vd. magníficos artículos para regalo de Pascua y Reyes. Géneros de punto para señora, caballeros y niño. Mercería, Perfumería, y Bisutería, con las últimas novedades. Artículos todos nuevos y bonitos. Precios sin competencia. Visite esta casa y compruebelo. Calvo Sotelo B. (bajada de la Estación) Teléfono no 143 Castro Urdiales

## TEMPORADA INVIERNO

### Abrigo de Señora y Niña

extensísima colección y las mayores fantasías

Tengo a disposición del público, el muestrario general de

### PAÑOS DE ABRIGO

de la importante

### Casa Aldazábal de Bilbao

Si desea un abrigo vea los muestrarios sin ningún compromiso

Tejidos RICARDO Correría, 17

## TEJIDOS - CONFECCIONES - GENEROS DE PUNTO QUINCALLA

### MERCERIA-JUGUETES-SASTRERIA

Extraordinario Surtido de Lanas y Paños para Chaquetones y Abrigos

Casa Félix Telefono 59

Castro - Urdiales

Se vende Comedor castaño completo. Informes en esta Administración.

## Manolo Urquijo en la Sala Alonso, de Bilbao

He aquí lo que dice del genial artista castreño Manolo Urquijo, el crítico de arte de «La Gaceta del Norte» de Bilbao.

Dice así:

«No es fácil ver con libertad intelectual los lienzos que M. Urquijo ha expuesto en Alonso.

El recuerdo de la acuarela—arte en el que es maestro Urquijo—salta, a veces del óleo como si la fuerza que a éste presta vitalidad proviniera de aquélla.

Sin embargo, nuestro propósito es desprendernos de este prejuicio para ver con entera objetividad estética la obra que ahora nos muestra el artista.

Anotamos un primer punto positivo por lo que se refiere a la temática de lienzos. El puesto de observación de Urquijo frente al paisaje vascongado, está situado en lugares no frecuentados en la actualidad por los paisajistas.

La figura por ejemplo, es estudiada como elemento constructivo de aquel. El artista la ve y la pinta al aire libre, lo cual permite entender el por qué de su realización sobre el lienzo. Hay mucho de acorde orquestal cromático en muchos de

ellos.

Por lo que respecta al paisaje puro, Urquijo quiere fundirse con la belleza característica de nuestro país y busca en su luz y en sus momentos vitales la expresión que dé al lienzo su máxima olocuencia.

Uno de ellas, el titulado «Día de lluvia», nos impresionó excepcionalmente. No queremos pecar de alarde describidor, pero nos permitimos señalarlo abiertamente con nuestras preferencias.

Es digno de elogio este claro afán de M. Urquijo por completar su acusada personalidad artística.

Z. de Z.

## Hermanas Madrazo

Se hacen toda clase de prendas de punto a máquina

Silvestre Ochoa Castro-Urdiales

## Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIOS COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13 Teléfono 133 Castro-Urdiales

## Coñita y Consuelo

Se confeccionan a máquina vestidos, chaquetas, guantes, etcetera, etcetera  
Especialidad en Angorina

Calle de Santander, número 32-3.º Castro-Urdiales

## Grandes Viveros de árboles y Plantas de todas clases

«Vides Americanas»

CASA DE HIJO DE FRANCISCO LAZARO YAGÜE  
CALATAYUD

Para precios y demás condiciones. Dirigirse a nuestro Representante en esta plaza

Ginés Muñoz. Gral. Queipo de Llano 21 - 2.º

## Fronda La Estrella

NUEVOS PROPIETARIOS

Excelente cocina - Servicio esmerado

Calle O. Redondo 1 Teléfono 41 CASTRO-URDIALES

## Teal Café

Teléfono. 19

Castro-Urdiales

Hoy, domingo, de 3 a 5 de la tarde y de 10 a 1 de la noche

Grandes Bailes

Por la Orquesta «Blanco y Negro» con 6 Profesores

## María Teresa Helzel Ruiz

MODISTA

Se confeccionan a punto de máquina chalecos, jerseys, vestidos, etc. etc.

Bonitos modelos a elegir

Santander n.º 22-1.º (esquina Sanjurjo)

CASTRO-URDIALES

## GABARDINAS

La famosa marca «Uri»

Calidad extra, con forro de raso y goma completa, un color acertadísimo y buen gusto

## CASA RICARDO

### TRAJES CABALLERO

Las mejores calidades y mayor surtido en dibujos y colores novedad a los precios más económicos

Tejidos Ricardo Correría 17  
Castro-Urdiales

Se alquila un chalet en el paseo de Menéndez Pelayo para la temporada de invierno. Informes en esta Administración.

Se ha extraviado el sábado día seis un carnet de Sacerdote con unos documentos, fotografías y algún dinero, se gratificará al que lo encuentre.

## Hotel Madrid

Hermanas Consuelo y Dolores abierto de julio a Octubre. Sitio céntrico y frente al mar. Servicio esmerado  
G. Mola 24 Tel. 163 Castro-Urdiales

## CARBON

De piedra, vegetal y leña

### SERVICIO A DOMICILIO

FRANCISCO MORON Chelines, 2  
Castro-Urdiales Teléfono 86

## Profesora de Corte

Sistema Martí  
Modista

Se hacen patrones a medida y vestidos en prueba.

Paseo de Menéndez Pelayo junto a las Clarisas,

CASTRO-URDIALES

SE VENDE un piño en la calle de a Rúa núm. 26. Informes en esta Administración

## TEATRO de la VILLA

Hoy domingo: A las 7,30 y 10,30

## Dos en el Cielo

Por Spencer Tracy e Irene Dunne

A las 4,30

## Seda Sangre y Sol



## RAMO PEÑAN AZARN

Conservas de Pescados.  
Escabeches y Salazones.

Santander, 28      Teléfono 48

Castro-Urdiales

## Cafè - Bar BRISTOL

Cafè exprès. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada, Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

## Vestidos y Abrigos de Sra.

En cuadros, lanillas lisas y fantasía  
**LA CASA RICARDO**  
les presenta y ofrece las últimas novedades, de la importante casa Aldazábal de Bilbao

Vea Vd. sin compromiso las últimas novedades que acabo de recibir.

Casa Ricardo Correría 17  
Castro-Urdiales

## Lencho Sáez Taxista

José M.<sup>a</sup> Pereda, 18. Teléfono 127

Castro-Urdiales

## HERRAN y DIEZ S. A.

Artículos para el pulimento y abrillantado de los metales  
Instalaciones de galvanoplastia y galvanotécnica

Teléfono 70

Castro-Urdiales

Reservado para Juálin Agote

## Balneario - Hotel Restaurante

# MIRAMAR

Maravillosa situación sobre el Mar - Espléndidas terrazas - Lujosas y confortables habitaciones - Bar Americano - Baños calientes y de Algas

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Abierto del primero de Julio al 30 de Septiembre

## CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO  
ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14      Teléfono 100      (Frente al Puerto)  
CASTRO-URDIALES

## "Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Exprès.  
B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas  
CASTRO-URDIALES      Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm. 8

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de  
**MARIUCA LANDABEREA**

Reservado para la

## Panadería Santa Ana

## Angel Sáez

(L I T O)

Coche de Alquiler. Gris 6 plazas

Los Huertos 7-1.º      Telf. 139

Castro-Urdiales

## MERCERIA MAUNELA

Novedades. Paquetería  
Géneros de Punto

Caivo Sotelo      Castro-Urdiales

## Transportes MILLOR

Transportes rápidos por carretera  
a precios económicos

José María de Pereda.      Teléfono 131  
CASTRO-URDIALES

## TRANSPORTES DE MERCANCIAS

Viajes rápidos a toda España

## Manuel Zorrilla Hierro

Ardigales, 58      CASTRO-URDIALES

## AMPARITO

Confecciones de género de punto  
a máquina a la medida

Av. Generalísimo 9-3.º      Teléfono 143  
CASTRO-URDIALES

## Bar Capitol

Inmejorablemente situado. Comodidad  
Un excelente servicio completo.

Tapas variadas. Meriendas.  
Excelentes licores. Café especial exprès

Propietaria: Luisa Ranero  
Calle General Queipo de Llano

Tel. 156      CASTRO-URDIALES

## PEÑALVAREZ

Certificados Penales - Instancias-  
Documentos - Tramitación Expedientes Familias Numerosas, etc.

Q. de Llano 19-3.º      astro-Urdiales

## ANTONIA SARALEGUI DE FUERTES MODISTA

ESPECIALIDAD EN NIÑOS

Caivo Sotelo, 4. Tel. 50.      Castro-Urdiales

## González Cuadra

Panadería y Transportes

Ardigales 15      Teléfono 140

Castro-Urdiales

## BAR LOLI

Sabroso Vermouht Rossi. Blanco de la Nava. Especialidad en callos. Vino de todas las clases

Rúa, número 4.      astro-Urdiales

## PALMIRA

CAMISERA  
ULTIMO MODELO

Opo Llano 3-4.º      Castro-Urdiales

## LLEVANDO CALZADOS "FILO"

siempre irá Vd. bien vestido

Ardigales y Caivo Sotelo      Telf. 25  
CASTRO-URDIALES